

Azemioe.
Jod. J. Wilder.

Ogen in 3 Akten
von
Nicolas Döllariovi

Edt.

A.S.

Arien und Gesänge

aus

dem Singspiel

Die Wilden

in drey Akten.

Die Musik ist von d'Ullairac.

FR. NIC. MANSKOFFSCHES
MUSIKHISTORISCHES
MUSEUM. FRANKFURT A.M.

Berlin, 1790.

Personen:

Azemia.	Mad. Müller.
Prosper.	Mad. Baranius.
Edwin, Vater der Azemia.	Hr. Greibe.
(Bewohner einer wüsten Insel.)	
* Lord Atkinson.	Hr. Franz.
Don Alvar, ein spanischer Seefährt.	Hr. Lippert.
Pedrillo, Bootsmann auf dem Schiffe des D. Alvar.	Hr. Unzelmann.
Ein englischer Offizier, im Gefolge des Lord Atkinson.	Hr. Ambrosch.
Matrosen und Gefolge vom D. Alvar.	
Ein Trupp Wilde.	

Scene: eine wüste Insel.

Erster

Erster Akt.

I. Arie.

Edwin.

Theure Tochter! deine Liebe
Entschädigt mich für all mein Leid
Fühl ich noch zum Leben Triebe,
So sind sie dir allein geweischt —
Des Aufenthaltes Dunkel hat nichts Schreck-
liches für dich!

Ich bin die mehr als Welten
Und du bist es für mich — — —

Denk ich an meines Schiffes Trümmer,
An den Verlust von meinem Glück,
Dann eil ich mir zu dir, und immer,
Kehrt mir auch neuer Mut zurück.
O Tochter! Azemja!
Theures Mädchen! nur Deine Liebe re-

4.2

2. Vers



2. Terzett.

Edwin.

Hör meinen Rath! — ach hör ihn an!
O hüt dich, und las dich nicht verführen!
Nimm meine treue Warnung an!
Schnell ist's gethan
Mit dem Verführen.

Prosper und Azemia.

Mit dem Verführen?
Schön! schön!

Edwin.

Ein hübsch Gesicht,
Ein holder Blick,
Ein schöner Wuchs —

Azemia.

Welch ein artig Bild!

Prosper.

O welch ein artig schönes Bild :::

Edwin.

Das blüht so schön,
Das sieht so roth,
Das thut so sanft —

The

5

Ihr süß Gespräch,
Ihr süßes Lächeln,
Ist so voll Zauber,
Ist so mild.

Azemia und Prosper.

Das ist ein artig Bild ic.

Prosper.

Was wage man denn bei diesem Bild,
Wenn man sich lässt von ihm begehren?

Edwin.

Hör meinen Rath! ic.

Azemia.

Ich höre auch — ha, lasst doch sehn!
Was er ihn jetzt wird lehren.

Prosper.

Ich höre schon, doch was wage man,
Wenn man sich lässt begehren?

Und ich nicht folge deinem Rath?

Edwin.

Nimm meine treue Warnung an und
folge, folge meinem Rath.

Azemia.

Er giebt ihm einen schönen Rath. —



Edwin.

Diese liebliche Blume verbirgt einen
Dorn,
Und raubt dir den Verstand.

Prosper.

O das wär' schade! —

Edwin.

Diese Unmuth, dieser Zauber,
Trübt uns das Leben, trennt der Freundschaft Band.

All ihre Mienen, all ihre Blicke,
Verbergen ein verführerisch Herz.

Prosper.

O das wär' Schade! in der That!

Azemia.

Er giebt ihm einen schönen Rath!

Prosper.

Wie? all ihr Reiz?

Edwin.

Verbirgt einen Dorn.

Azemia.

Nein! nein! — er giebt ic.

Prose

Prosper.

Ihr holdner Blisc.

Edwin.

Raubt den Verstand.

Prosper.

Ihr schön Gesicht,
Trübt uns das Leben.

Prosper.

Ihr freundlichsehn,

Edwin.

Raubt den Verstand.

Prosper und Edwin.

Ihr süß Gespräch,

Edwin.

Trübt uns das Leben.

Prosper und Edwin.

Ihr süßes Lächeln,

Edwin.

Raubt den Verstand.

Prosper und Azémia.

O das ist ein häßlich Bild! —



Edwin.

Ga das ist das wahre Bild.

Prosper.

Mein Vater! ach mein Vater! hat das Ge-
fahr? hat das so viel Gefahr?

Ga fliehe, flieh die Gefahr.

O hûte dich, und lasz dich nicht verführen!

Azemia.

Doch ach warum — sollt ich ihn denn ver-
führen?

Prosper.

Was wag ich denn — wenn ich mich lasz
verführen?

Azemia.

O das hat nicht so viel Gefahr.

Prosper.

Wie? hatte das so viel Gefahr?

Edwin.

O fliehe, flieh die Gefahr!

3. Wechs.

3. Wechselgesang.

Prosper.

Bei meinem ersten — ersten Blick,
 Folg dir mein Herz entgegen.
 Ich wünsch dich jeden Augenblick,
 Folg, dir auf allen deinen Wegen.
 Ich glüh und weiß nicht was mir fehlt,
 Ich fürcht und siebe was mich quält. —

Doch dies Geheimniß zu enthüllen,
 Und meine Wünsche zu erfüllen,
 Vermag ich nicht.

Ach eine innre Macht —

— Ihr widerstehen kann ich nicht! — —
 Sie reiße mich allgewaltig zu dir hin. — —
 Mir hebt ein neu Gefühl die Brust
 Ich weiß es nicht zu nennen.
 Es füllt mich mit so süßer Lust,
 Scheint mir im Blut zu brennen.
 Bald werd ich roth — bald werd ich blass,
 Mir fehlt, ich weiß es selbst nicht was.

O dies Geheimniß zu enthüllen ic.

Alzemia.

Auch mir hebt ein Gefühl die Brust,
 Ich weiß es nicht ic.



4. Duet.

Prosper und Azemia.

Mir ist — mir ist so weh, so bang,
Hab ich denn schon etwas verbrochen?

Azemia.

Komm näher her!

Prosper.

Ich? — wie? ich?

Azemia.

Du, ja du!

Prosper.

Ich wag's nicht, komm du zu mir.

Azemia.

Ich? — wie? ich?

Prosper.

Du, ja du!

Azemia.

Ich wags nicht, bleib nur dort stehn und
sieh mich an.

Prosper.

Du musst mich auch ansehen.

Aze-

Azemia.

Nun, da! o was fühl' ich!
Ich seh dich.

Prosper.

O was fühl' ich! ic.

Azemia.

Komm noch ein wenig näher.

Prosper.

Dass wir nicht zu viel wagen!

Beide.

Mir ist — — so weh, so bang ic.
Was fühl ich jetzt für einen Drang?
Warum mag doch mein Herz so pochen?
O welch neu Gefühl!

Prosper.

Liebst du mich noch?

Azemia.

Du kannst noch fragen?
Und du? Prosper?

Prosper.

Du kannst noch fragen?

Az



Azemia und Prosper.

Komm, sieh mich an! ich will dich auch
ansehen.

O welche Lust! ich seh dich;

Wir wollens mutig wagen.

Da sieh! ich bin nun nah bei dir, ich fürcht
mich nicht,

Azemia.

Warum — warum glüht dein Gesicht?

Prosper.

Es glüht — es glüht dir Liebe!

Und dir? klopft dir nicht auch dein Herz?

Azemia.

O ja! es klopft dir Liebe.

Beide.

Nah oder fern — fern oder nah,

Fühl ich die süßen Triebe.

Zgt bin ich schon mehr ohne Furcht,

Und fühle nichts als Liebe.

O daß doch immer dies Gefühl,

Uns neu und reizend bliebe! ;;

Ich fürcht' mich nicht —

5. Finale.

Alvar.

Mein schönes Kind! o! hser entweihen,
 Wüstenenkel,
 All deinen
 So seltnen Reiz!

Solch einen Wuchs, solch ein Engelsgesicht,
 Sah ich im Waterlande nicht. ;;

Azemia (für sich.)

Welch eine fremde Sprache!

(zu Alvar) Ach ich versteh dich nicht. ;;

Alvar.

Welch eine fremde Sprache — doch schon
 iſts, was sie spricht.

Azemia.

Welch eine fremde Sprache! (zu Prosper.)

Verstehst du, was er spricht?

Prosper.

Ja, ja, recht gut.

Alvar (zu Azemia.)

Folg' mir in bessere Gefilde,
 Du schöne Wilde!

Alvar



Alzemia.

O ich bin keine Wilde!
Doch du, du hast ein wild Gesicht.
(zu Prosp.) Er nennt mich eine Wilde.

Pedrillo.

O Herr! sie hält uns gar für Wilde,
Sie wird uns sicher noch entfliehn.

Prosper.

Was der doch will? wie haß ich ihn! —

Alvar.

Ich will dich glücklich machen —
Doch du mußt freundlich lachen —
Und meine Liebe nicht verschmähn!

Alzemia.

Wie? du mich glücklich machen?
Darüber muß ich lachen —
Ich bin schon glücklich, las mich gehen!

Alvar.

Mein schönes Kind, mit so viel begaukerten
Reiz!

Prosper.

Geh und spare deine Lunge!

Alvar.

Ulvar.

Ha! was will doch der unverschämte Junge!

Prosper.

Geh weg von ihr! denn sie ist mein.

Azemia.

Beruh'ge dich und laß es sehn!

Ulvar.

Wer mag das sehn? —

Prosper.

Fürch oder fürchte meine Rache! —

Denn sie liebt mich allein,

Denn sie ist mein. —

Ulvar.

Welche Kühnheit! welche Sprache!

Unsinniger!

Azemia.

Worzu — worzu solch eine Glut!

Ach mäßigt doch nur eure Wuth! —

Pedrillo.

O Herr! beruh'gen sie sich doch! worzu solch
eine Wuth?

Matrosen und Pedrillo.

O welche Kühnheit — welcher Mut!

Ulvar.



Alvar.

Geh und fürchte — fürchte,
Ich werde diesen Frevel strafen.

Prosper.

Und ich werde alles wagen.

Alvar.

Hal fürchte mich!

Prosper.

Hier stehe ich!

Azemia.

Worzu ic. — besänft'ge dich!

Pedrillo.

O Herr! besänft'gen Sie sich doch ic. —

Matrosen.

Ga, Herr! bestrafen Sie ihn doch,
Bestrafen Sie den Uebermuth. —

Alvar.

Unsinniger! ich trozze deiner Wuth! geh!
laß mich!

Prosper.

O fürcht, fürcht den Ausbruch meiner Wuth!
(zu Azemia,) Geh und laß mich!

Edu



Edwin.

O Tochter!

Azemia.

O mein Vater!

Edwin.

O Gott! was ist das? — Nicht weiter! —

(zu Alvar.) Kühl deine Jugendhitze!

Besänft'ge dich

Und schone mich!

Raub nicht dem Vater seine Stütze!

Alvar.

Mein Herr! — belieben Sie zu hören!

Von ungefehr komm' ich hier eben an,

Und biet' ihr besre Tage,

In meinem Lande an. —

Prosper.

Wie schmerzt der Zwang! ich wollt' dichs
lehren.

Edwin.

O Gott! welch ein Entzücken,

Wenn es uns sollte glücken,

Nach langen Jahren wieder das Vaterland

zu sehn,

B

Und



Und aus der Wüste hier zu gehn.

(auf Alvar zeigend.) Wie? und mit diesem da?

Nein, nein! das nie!

(zu Prosper.) Du bleibst hier ohne sie.

Prosper.

Nun wohl! wenn dich das kann beglücken,
So reiß', o Vater, ohne mich.

Azemia und Edwin.

Wie? ohne dich?

Nein! das nie!

Alvar.

Dein Kind und du, sonst bleibt ihr hier.

(Edwin reißt ihm Azemias weg, auf die andre Seite des Theaters — Prosper folgt ihr — Pedrillo und die Matrosen stellen sich hinter Alvarn.)

Edwin.

Nein, nein, ich bleibe hier;

Reiß' du zurück,

Vielleicht winkt uns ein ander Glück.

Edwin, Prosper und Azemia.

Von dir getrennt mich { hier } einst } zu sehn,

Nein, nimmermehr soll das geschehn!

Alvar.

Alvar.

Noch heute soll sie mit mir gehn —
 (zu seinen Matrosen.) Noch diese Nacht will ich
 sie trennen,
 Will alles wagen, sie mein zu nennen,
 Sie wird nicht widerstehen können.

Edwin, Azemia und Prosper.

Ach lasz uns hier diesen Aufenthalt —
 Und lebet wohl — auf ewig wohl!

Alvar und Pedrillo.

O ja! wir lassen euch — in eurem Wald,
 Und so lebt wohl — auf ewig wohl!

Edwin, Azemia und Prosper.

Von dir getrennt ic.

Alvar, Pedrillo und Matrosen.

Noch heute soll ic.

S w e n t e r A f t.

6. Arie.

A k i n s o n .

Gott! o Gott! — so ist mir Armen denn
 alles entrissen!

Und jedes' Freundes Trost, jede Hülfe ents-
 flohn!

B 2

Doch



Doch laß — o laß mich noch ein einziger
Glück genießen!

Laß mich ihn wiedersehen, den mir geraubten
Sohn!

Laß mich ihn wiedersehn, den mir geraubten
Sohn!

Laß mich das Glück genießen!

Wenn Stürme wüthenend um mich frächen,
O Sohn! dann denke ich an jenen Augen-
blick,

Wo ich dich wieder an mich drück.

Ich fühl dann Muth erwachen — dann
neuen Muth erwachen,

Denk ich an jenen ic.

O mein Sohn! mein theurer Sohn! —

Und sollt auch alles um mich frächen,

So soll michs doch nicht zaghaft machen!

Ich fühl in mir Muth erwachen,

Noch neuen Muth — erwachen. ic.

7. Pedrillo.

Hört ihr noch nichts?

Erster Matrose.

Noch nichts!

Atkinson.

Hören Sie es wohl?

Offizier.

Offizier.

Ich hör' es wohl.

Pedrillo und Matrosen.

Der Zeitpunkt nahet — gebt ja recht acht!
(zum ersten Matrosen) Sucht überall!

Matrosen.

Ueberall!

Akinson.

Geben sie acht!

Offizier.

Ich gebe acht.

Pedrillo.

Der Zeitpunkt nahet, gebt ja recht acht.
Ihr müsst hier gar behutsam schweigen,
Und Eifer und Gewandheit zeigen.

Matrosen.

Lasst uns nur machen, es wird schon gehn.

Akinson, Offizier und Matrosen.

Wir müssen hier behutsam schweigen,
Und Klugheit und Gewandheit zeigen.

Pedrillo.

Nichts soll dann eurem Lohne gleichen.



Matrosen.

Und unserm Lohn wird dann nichts gleichen.

Akinson und Offizier.

Gott! las sie nicht den Zweck erreichen,
Und las den Unschuld nichts geschehn.

Pedrillo.

Ihr müßt hier gar behutsam schweigen,
Es wird schon gehn. —

Matrosen.

Läßt uns nur machen, es wird schon
gehn —

Erster Matrose.

Kennst du denn schon das Mädchen?

Zweyter Matrose.

Sie ist sehr schön — o gewiß! sie ist schön.

Akinson.

Was meinen die für ein Mädchen?

Pedrillo und Matrosen.

Wir müssen das Mädchen entführen.

Akinson.

Sie entführen! welch Bubenstück!



Pe

Pedrillo.

Daß nur der Vater nichts davon hört!

Akinson.

Der Vater? ach! unerhört! —

Offizier.

Der Vater? ha!

Pedrillo und Matrosen.

Daß nur der Vater nichts erfährt!

Pedrillo.

Ihr müßt hier gar behutsam schweigen ic.

Akinson, Offizier und Matrosen.

Wir müssen hier ic.

Matrosen.

Lasst uns nur machen, es wird schon gehn,

Akinson und Offizier.

Armer Vater! diese Kränkung

Sollst du erdulden!

Das ist unerhört!

Akinson.

Ein Vater! ach unerhört! —

Offizier.

Ein Vater! ha!



Pedrillo und Matrosen.

Dass nur der Vater nichts davon erfährt!
Dass nur der Vater nichts erfährt!

Alle.

Wir müssen hier ic.

Akinson und Offizier.

Armer Vater, diese Kränkung ic.

Pedrillo und Matrosen.

Nun wird bald der Zeitpunkt nahen,
Wo wir das Mädchen vor uns sehn. —
Ist fort! — — jetzt woll'n wir gehn! —

Erster Matrose.

Hörst du noch nichts?

Zweyter Matrose.

Noch nichts.

Akinson.

Ob hör'n sie wohl?

Offizier.

Ich höre wohl.

Pedrillo und Matrosen.

Fort! fort! Still! still! —

Akinson und Offizier.

Fort, nach! — Nur still! (sie gehn leise ab)

8. Duett.

8. Duet.

Edwin.

Es ist schon spät, ich muß von hier.

Prosper.

Es ist nicht spät, bleib doch bei mir!

Edwin.

Es ist ic.

Prosper.

Es ist nicht ic. o bleib, ich muß dich noch
mehr fragen.

Edwin.

Wart! bald — will ich dir mehr sagen,

Geduld! bald ic. es ist schon spät ic.

Prosper.

Es ist nicht spät, o sage mir! —

Edwin.

Ich muß von hier —

Prosper.

Wenn man einmal vermählt ist.

Edwin.

Da hat man seine Noth, bekommt man
seine Leiden.

B 5

Pross



Prosper.

O das — o diese Noth, ertrüge ich mit
Freuden.

Edwin (will gehn.)

So vielen Zwang.

Prosper (hält ihn.)

Erschreckt mich nicht.

Edwin.

So manche Pflicht.

Prosper.

Ich habe Muth; komm lehr sie mir!

Beschreib sie mir, ich bitte dich.

Ich habe Muth! beschreib sie mir! ich bitte
dich!

O ich ertrage sie mit Freuden.

Edwin.

Erst schwört man einen heil'gen Eid,

Einander zärtlich treu zu lieben.

Prosper.

Und dann?

Edwin.

Gelobt man sich auf Lebenszeit,

Sich nie einander zu betrüben.

Prosper.

Prosper.

Und dann?

Edwin.

Und dann muß uns auch die Geliebte,
Ihr Herz und ihre Treue weihen,

Prosper.

Und dann?

Edwin.

Und dann — es ist schon spät ic.

Prosper.

Es ist nicht spät ic. (den Edwin immer haltend)
O Vater! wenns nichts weiter ist —
Will ich mich heute noch vermählen.

Edwin.

Wie? was?

Prosper.

O jede Pflicht wird uns so süß, wenn wir
sie nur aus Liebe wählen.

Edwin.

Das weißt du schon?

Prosper.

Das weiß ich schon!

Edwin.

Wie weißt du's schon?

Pros-



Prosper.

Hier ist mein Lehrer (aufs Herz zeigend.)

Edwin.

Nun wohl mein Sohn! Komm rede frei!
Was lehrte dich denn wohl dein Lehrer?
Rede frei! ohne Scheu! komm, rede frei!

Prosper.

Erst schwur ich einen heiligen Eid,
Alzemien — zu lieb.

Edwin.

Und dann?

Prosper.

Und nie auf meine Lebenszeit,
Das theure Mädchen zu betrüben.

Edwin.

Und dann?

Prosper.

Und dann hat mir auch die Geliebte,
Ihr Herz und ihre Hand geweiht.

Prosper.

Und dann — (will fort) es ist schon spät etc.

Edwin (hält ihn).

Es ist nicht spät, komm sage mir!

Pros-

Prosper.

Ißt kann ich dir nichts weiter sagen —

Edwin.

Komm, um mir noch mehr zu sagen.

Prosper.

Ich kann dir jetzt nichts weiter sagen.

Edwin.

Wie? du kannst mir jetzt nichts mehr sagen?

Das ist's all?

Prosper.

Ja, das ist's all — ich muß von hier ic.

(will gehn.)

Edwin.

Und weiter nichts? komm, sage mir!

Prosper.

Nein, weiter nichts. Erlaube mir —

(will gehn.)

Edwin (hält ihn.)

Prosper.

In einem Jahr sind wir vermählt —

Edwin.

Bleib noch bei mir! in einem Jahr seyd ihr
vermählt —

9. Duett.



9. Duett.

Prosper.

Sieh — sieh hier den theuren lieben Brief,
Von deiner guten Mutter!
Hätt ich doch nur solche Zeilen!
Hätt ich sie von deiner Hand,
Als deiner Liebe Unterpfand.
O hätt ich sie von deiner Hand!

Azemia.

Wenn er jetzt käm!

(sie sieht, wo Edwin abgegangen ist.)

Prosper.

Ich höre gehn —

Azemia.

Ich höre nichts.

Prosper.

Sieh dich recht um!

Azemia und Prosper.

Du darfst dich hier nicht lassen sehen.
Ich darf mich hier nicht lassen sehen.

Azemia.

Gieb mir — o gieb mir den theuren lieben
Brief!

Pros-

Prosper (läßt den Brief herab.)
 Sag mirs ja, wenn er kommt,
 Und verbirg' ihn — den cheuren, lieben
 Brief! —

Azemia.

Ich hab' ihn nun — o welch Vergnügen!

Prosper.

Sie hat ihn nun — o welch Vergnügen!

Azemia.

Ich lese nun in diesen Zügen,

Prosper.

Ha! sie liest nun in diesen Zügen.

Beide.

Der Liebenden Glück, der Liebenden ganzes
 Glück —

Azemia.

„So bin denn nun dein, Trauter, den ich
 anbete!“

Ha! welch Entzücken bey diesem Namen
 mich durchströmt!

Ich darf dich nun an den Busen drücken,
 Und meine heiße Liebe dir gestehn.“

Ha! wie klingt das so schön!

Pros-



Prosper.

Trauter! den ich anbete —

Azemia.

An den Busen drücken —

Prosper.

Heisse Liebe gestehn —

Gieb zurück! gieb mir ihn! gieb mir den theuren, lieben Brief,

Von deiner Mutter Liebe!

Azemia.

Hier hast du ihn! heb ihn wohl auf, den theuren, lieben Brief!

Bald hast du auch solcher Liebe

Süsse Zeichen, von meiner Hand,

Bald hast du sie auch, von mesner Hand —

Prosper.

Ich heb ihn auf, den lieben Brief,

Von deiner Mutter Liebe!

Bald hab ich auch solcher Liebe

Süsse Zeichen, von deiner Hand,

Bald hab ich sie auch, von deiner Hand —

10. Finale.

Prosper.

So kann ich dich denn an die Brust nun
drücken!

Atkinson.

So kann ich dich denn an die Brust nun
drücken!

Prosper.

Mein Vater:

Atkinson.

Mein theurer Sohn!

Beide.

Ich habe dich — o welch himmlisches Entzücken!

Prosper und Atkinson.

Ha! welch ein himmlisches Entzücken!

Atkinson.

Ha! welch Entzücken! welch Entzücken!

Prosper.

Mein Vater! ich habe dich.

O welch ein Glück für mich!

Atkinson.

Mein theurer Sohn! ich habe dich —

O welch ein Glück für mich!



Edwin.

Ha — welch ein Glück ic.

Prosper.

Azemis! komm, theil' dein Glück mit mir!

Edwin.

Ta, geh, hole sie, sie theil' dein Glück mit dir.

Edwin und Atkinson.

Welches Glück! — { Sie haben Thren } Sohn
Ich habe meinen } nun wieder.

Nun fehrt mir wieder Freud ins Herz!

Edwin.

Milord! wie froh hebt sich mein Herz!

Ach ich fühl — mit Ihnen gleiche süße
Wonne.

Atkinson.

Namenlos — ist dieses Augenblickes Wonne.

Prosper (eilig zurück kommend.)

O Gott! weh mir! ich rufe sie vergebens,
Ich finde nirgends sie. —

Edwin.

Mein Gott! wo ist sie?

O Tochter!

Atkins

Akinson.

Ah! seine Tochter ist!

Offizier (eilig.)

O Milord! sie haben sie entführt!

Sie ist schon weit — schon weit von hier.

Edwin und Prosper (wollen fort.)
Fort! nach!

Akinson (hält sie.)

Noch einen Augenblick!

Ich weis von dem Komplott,

Vertrauen Sie sich mir;

Ich sah die Räuber hier,

Und hörte ihr Verbrechen.

Der Wind hält sie noch auf,

Sie können noch nicht fort,

Wir holen sie noch ein;

Mir nur nach — fort, um uns zu rächen!

Edwin und Prosper.

Auf! — ihr nach!

Akinson.

Fort! — mir nach!

Mir nur nach um sie zu befrein!

Waffen her! —

(Edwin und Prosper laufen in die Höhle,
um sie zu holen.)

E 2

Fort!



Fort! zur Gegenwehr!
 Fort! in den Tod! — sie zu befrein! —
 Muth muß uns beleben,
 Muth muß unsfern Busen heben,
 Wenn Gefahren uns umschweben,
 Auf! es gilt hier Räuberleben!
 Kommt, das Mädchen zu befrein!
 Dringt tapfer in die Räuber ein!

(Edwin und Prosper kommen mit Waffen zurück — sie waffnen sich eiligst.)

Alle.

Waffen her! —
 Fort zur Gegenwehr! —
 Fort! in den Tod! sie zu befrei'n! —

Atkinson und Offizier.

Muth soll uns beleben ic.

Edwin und Prosper.

Fort! Fort! nur voran!
 Fort! in den Tod! sie zu befrei'n!

Drit-



Dritter Act.

II. Rezitativ.

Alvar.

Meine schöne Gefangene,
Bald werd ich sie besitzen.
Warum kommt sie noch nicht?
Hier — hier erwart ich sie,
Und so an ihrem Arm,
Hinweg von diesen Ufern!
Dann winkt die Hoffnung mir,
Noch einst von ihr geliebt zu seyn,

Arrie.

Auf dich, o holde Liebe!
Vertrau ich ganz allein.
Schon überwand ich so viel Schönien,
Und matter hebst sich jetzt die Brust,
Doch du füllst sie mit neuer Lust,
Du Besiegerin von allen Schönien!
O las mich jetzt auch Sieger seyn!
Auf dich vertrau ich ganz allein,
Dir vertrau ich ganz allein, —
Geliebtes Kind, mit volsten Zügen,

C 3

Trink



Trink ich der Liebe Taumelselch aus dess
nem Zauberblick,
Die süße Hoffnung, an deiner Brust zu
siegen
Ruft wieder mir ins Herz der Liebe Reiz
zurück —
O Liebe! auf dich ic.

12. Ari e.

Ach kaum kann ich es nun erwarten,
Ins Waterland zurück zu gehn;
Mich da zu pflegen und zu warten,
Früh schlafen gehn und spät aufstehn.
Ich seh dann mein Weibchen, meine Freunde
wieder.

O das ist eine Lust!
Zu ruhn an ihrer Brust!
Es fährt mir gleich durch alle Glieder.
Mein gutes Weib liebt mich so sehr,
Und die Kinder umher;
Ach unser Papa!
Bist du wieder da?
Erzähl uns Papa!
Sie spielen mir am Knie, ich küss sie fett;
Ja, ja, ja, ja! ich bin wieder da.

Es

Es reisse nun künftig wer Lust dazu hat. —
 Was werd' ich nicht erzählen müssen!
 Wie wird man da neugierig seyn!
 Wie mancher gute Leckerbissen
 Wird dann mich nicht dafür erfreun!
 Wie will ich dann aufschneiden! wie will ich
 da brav lügen!

Man hört mir zu;
 Ich trink in guter Ruh,
 Und mache aller Welt Vergnügen.
 Mein gutes Weib ic.

13. Pedrillo. Ein Trupp Wilde.

Pedrillo.

Ach, ach, ach, ach, ach! ich bin tod.
 Armer Pedrillo! ach! armer Pedrillo! —
 nun bist du todt!

Wilde.

Yak Yak mala!

Pedrillo.

Ta, meine Herren! ganz gehorsamster Diener.
 Ih! ih! meine Herrn! ganz gehorsamster
 Diener!

Was wollen Sie denn mit mir thun?



Wilde.

Yak mala —

Pedrillo.

Ihr schönen Herrn! (beiseite) O welsch ver-
damntes Volk!
Woll'n Sie mich fressen? ach nein! o nein!
O laßt das seyn!

Wilde.

Yak mala!

Pedrillo.

Ach lassen Sie das nur seyn!
O weh! o weh! sie woll'n mich nicht ver-
stehn.
O könnt ich nur entwischen!
Hu! hu! was machen sie für ein Gesicht!
(will fort.)

Wilde.

Yak! Yak! (holen ihn zurück.)

Pedrillo.

Ach! — — — — ic.
Ich muß mich auch zum Wilden machen,
Und schrei'n — — so wie sie
Yak Yak mala (wie Wilden lachen.)

Schön!

Schön! sieh wie sie lachen!
Wie sie jetzt grünlich sehn!

Wilde.

Yak mala — Yak — —

Pedrillo.

O! o! was für Augen sie machen! —

Wilde.

Yak — —

Pedrillo.

Es ist um mich geschehn!
Au weh! — nun ists geschehn!
Wie wird mirs gehn! — — —
Adje Vaterland! ihr Kinder adje!
Adje liebe Frau! ihr Freunde adje!
Adje! gute Nacht!

14. Alvar.

Im Arm des Vaters des Geliebten,
Genieße nun der Liebe Glück!

Azemia,

Genieße ich der Liebe Glück!

Alvar.

Rehr jetzt zu deinem Tiefbetrübtent,
Rehr jetzt an ihre Brust zurück.



Azemia.

Komm, bring mich meinem Vater wieder!
Du nimmst dort Theil an unserm Glück!

Alvar.

O Scham schlägt meine Augen nieder,
Denk' ich an meine That zurück

Azemia.

Komm mir zurück — und bring mich mei-
nem Vater wieder,
Du nimmst dann Theil an unserm Glück.
Ha! er kommt!

Alvar.

O Gott!

Azemia.

Er ists, mein Vater!

Alvar.

Wen seh' ich?

Edwin und Prosper.

Ach, meine Tochter! wie? man entreißt dich
Azemia! S meinen Armen.

Atkinson und Offizier.

Hat seine Tochter! o lasst ihn nicht mit ihr
entfliehn.

Chor.

Chor.

Ha! ihr Vater!

Azemfa.

Er ist mein Retter, lasset ihn!

Er ist mein Retter, schonet ihn!

Thut ihm kein Leid, ich schüze ihn! —

Edwin.

Wie? du vertheidigst ihn!

Die Andern.

Wie? sie vertheidigt ihn!

Chor.

Wie? Was?

Azemfa.

Ach! mein Vater! schone ihn!

Hör, was er mir so eben sagte!

Im Arm des Vaters ic.

Edwin, Prosper, Atkinson, Offizier.

Was hör ich!

Er giebt sie dem Vater wieder,

Schön! — giebt dem Geliebten sie zurück.

Alvar.

Innre Neue schlug mich nieder,

Und ihr sanfster Jammerblick.

Tat



Ga, ja, ich geb dich dem Geliebten,
Geb deinem Vater dich zurück.

Die Andern.

O schön! er giebt ^{ sie } mich [{] dem Geliebten,
Giebt [{] ihrem [{] Wieder!
Er giebt sie [{] ihrem [{] Vater wieder.

Alvar und Chor.

Ihr habt euch wieder,
Genießet nun der Liebe Glück!
O Freude strömt durch alle Glieder
Und dankend segnet dich ^{ mein } ihr [{] Blick.

Alvar.

O wie beschäm't mich dieser Blick.

Atkinson, Offizier und Chor.
O welches Glück! —

15. Schlußchor.

Zu Schiff! zu Schiff! — auf, laßt uns
eilen!

Laßt uns nicht länger weilen!

Zu Schiff! auf, laßt uns eilen!

Uns

Uns winkt jetzt neues Glück!
Welch ein Vergnügen! welch ein Augenblick!
Zu Schiff! ic.

Azemia.

O mein Geliebter! welche Lust,
Dein zu sehn!
Mit freudigem Entzücken,
Dich an die Brust zu drücken!
Uns winkt jetzt unser Glück,
Welch ein Augenblick!

Atkinson und Chor,

Nutzt den Augenblick!
Ach! welch ein Vergnügen! welch ein
Augenblick!
Zu Schiff! ic.

Moldayrac Nicolas
gab in Nîmes zu Languedoc am
13. April 1753.
starb in Paris am 27. November
1809.

Azémiai minna zimnyp
-yoztva in Paris 1787